



Научно стручно веће за друштвене и хуманистичке науке

**Предмет:** Образац о испуњавању услова за избор у звање наставника

Име и презиме

Vladan Pavlović

Datum рођења

16 / 9 / 1978

Назив и седиште установе/организације у којој је кандидат запослен

Fилозофски факултет, Ниш

Радно место

docent

Datum prvog izbora u sadašnje zvanje

13.2.2013

Datum raspisivanja konkursa

02.09.2017

Наčin (место) објављивања

Narodne novine

Zvanje za koje je raspisan konkurs

Docent ili vanredni profesor

Uža naučna oblast

Anglistička lingvistika (Uvod u studije engleskog jezika i Uvod u studije jezika)

1. Doktorat nauka iz oblasti za koju se bira

(naziv doktorske disertacije, naučna oblast, godina i mesto odbrane)

Gradientnost u sintaksičkim konstrukcijama u engleskom jeziku, Anglistička lingvistika, 2016, Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu

2. Pozitivna ocena nastavnog rada

(naziv dokumenta, naziv ustanove/organizacije koja je izdala dokument, datum izdavanja)

Ocena rezultata naučnog i istraživačkog rada kandidata

Ocena angažovanja kandidata u razvoju nastave i razvoju drugih delatnosti fakulteta

Ocena rezultata pedagoškog rada kandidata

Ocena rezultata koje je kandidat postigao u obezbeđivanju naučno-nastavnog podmlatka

Shodno dosadašnjoj praksi, sva ova dokumenta razmatraće i usvojiće Izborno veće Filozofskog fakulteta u Nišu prilikom razmatranja i usvajanja Izveštaja o prijavljenim kandidatima, tj. po okončanju konkursa.

3. Ostvarene aktivnosti bar u tri elementa doprinosa široj akademskoj zajednici iz člana 4. kriterijuma (opis aktivnosti, podaci o dokumentima)

1. UČEŠĆE U RADU TELA FAKULTETA

- član Saveta Filozofskog fakulteta u Nišu (Odluka o izboru članova Saveta Filozofskog fakulteta u Nišu br. 107/1-11-01 od 23.3.2016. godine i Odluka o verifikaciji mandata članova Saveta Filozofskog fakulteta u Nišu br. 126/1-1-2 Saveta Filozofskog fakulteta u Nišu od 1.4.2016. godine)
- član Izbornog veća Filozofskog fakulteta u Nišu (na osnovu izbora u zvanje docent)
- član Komisije za priznavanje ispita studentima sa međunarodne razmene (Odluka Naučno-nastavnog veća Filozofskog fakulteta u Nišu br. 379/1-19-3-9 od 23.11.2016.)
- zamenik člana Komisije za unapređenje kvaliteta Filozofskog fakulteta u Nišu (Odluka Naučno-nastavnog veća Filozofskog fakulteta u Nišu br. 109/1-11-5-01 od 27.3.2013. godine)
- predsednik Komisije za sačinjavanje rang liste kandidata za upis na master studije Anglistike 2016. godine (Odluka Naučno-nastavnog veća Filozofskog fakulteta u Nišu o obrazovanju komisija za sprovođenje konkursa za upis studenata u prvu godinu master akademskih studija u školskoj 2016/2017. godini br. 176/1-10-01 od 25. maja 2016. godine);
- član Komisije za prijemni ispit za upis na master akademske studije na Departmanu za anglistiku (Odluka Naučno-nastavnog veća Filozofskog fakulteta u Nišu o obrazovanju komisija za sprovođenje konkursa za upis studenata u prvu godinu master akademskih studija u školskoj 2017/17. godini br. 168/1-10-01 od 17. maja 2017. godine).

2. DOPRINOS AKTIVNOSTIMA KOJE POBOLJŠAVAJU UGLED I STATUS FAKULTETA I UNIVERZITETA

- član Tima za realizaciju i Menadžment tima TEMPUS projekta FUSE (Fostering University Support Services and Procedures for Full Participation in the European Higher Education Area), kojim je koordinirao Univerzitet u Nišu (2013-2016) (Rešenje Rektora Univerziteta u Nišu br. 6/00-54-005/14-027 od 2.4.2014. godine)

3. UČEŠĆE U VOĐENJU PROFESIONALNIH (STRUKOVNIH) ORGANIZACIJA

- sekretar Udruženja anglista Srbije (Odluka Skupštine Udruženja anglista Srbije od 11.3.2011. godine)

4. UČEŠĆE U NASTAVNIM AKTIVNOSTIMA KOJE NE NOSE ESPB BODOVE

- član i predsednik Komisije na ispitu za licencu, radi provere znanja, veština i sposobnosti pripravnika koji izvode odgovarajući oblik obrazovno-vaspitnog rada iz predmeta Engleski jezik (Odluka Naučno-nastavnog veća Filozofskog fakulteta u Nišu br. 156/1-20-18-01 od 15.5.2013. godine)

5. RECENZENTSKI RAD

- recenzija rukopisa udžbenika English in Higher Education Administration - Elementary Course, doc. dr Jasmine Đorđević, prof. dr Savke Blagojević i prof. dr Biljane Mišić Ilić (Odluka Naučno-nastavnog veća Filozofskog fakulteta u Nišu br. 176/1-14-2-01 od 25. maja 2016. godine)
- član Akademskog i recenzentskog odbora sledećeg zbornika: 2014, Jezik, književnost, marginalizacija - Jezička istraživanja, Zbornik radova (B. Mišić Ilić, V. Lopičić, ur.) Niš: Filozofski fakultet. 235-247. ISBN 978-86-7379-323-8 (dokaz: priložene uvodne strane datog zbornika)
- recenzent pojedinačnih radova objavljenih u sledećem zborniku: 2016, Jezik, književnost, značenje: jezička istraživanja - Zbornik radova (ur. B. Mišić Ilić, V. Lopičić). Niš: Filozofski fakultet. 365-375. ISBN: 978-867379-409-9. (dokaz: priložene uvodne strane datog zbornika)
- recenzent pojedinačnih radova časopisa Facta Universitatis, Series: Linguistics and Literature, Univerzitet u Nišu (ISSN: 0354 - 4702 (Print). ISSN: 2406-0518 (Online))

6. USPEŠNO IZVRŠAVANJE ZADUŽENJA VEZANIH ZA MENTORSTVO

Mentor pet odbranijenih master radova.

7. ORGANIZACIJA MEĐUNARODNIH NAUČNIH KONFERENCIJA I SKUPOVA

- član Organizacionog odbora konferencije Jezik, književnost, prostor održane 28. i 29. aprila 2017. godine (dokaz - priložene uvodne strane Knjige sažetaka sa date konferencije);
- sekretar konferencije Jezik, književnost, politika održane aprila 2007. godine (dokaz - priložene uvodne strane zbornika sa date konferencije)

4. Rukovođenje najmanje dva diplomatska (master) rada ili rukovođenje najmanje jednim magistarskim radom, odnosno članstvo u komisijama za najmanje dva magistarska rada

1. JELENA STOŠIĆ, Odnos engleske partikule OFF i srpskih prefiksa sa kategorijama aspekta i tipa glagolske situacije / The Relationship of the English Particle OFF and Serbian Prefixes with the Categories of Aspect and Aktionsart (ostali članovi Komisije prof. dr Vladimir Jovanović, Filozofski fakultet, Niš, redovni profesor; dr Violeta Stojičić, Filozofski fakultet, Niš, vanredni profesor; doc. dr Mirjana Ilić, Filozofski fakultet, Niš); datum odbrane teze: 6.3.2015.

2. NIKOLA JELENKOVIĆ, Analiza grešaka u prevođenju srpskog prezenta i perfekta na engleski jezik kod učenika srednjih škola / Analysis of Errors Occurring in Serbian-to-English Translation of the Present and the Perfect Tense with Serbian Secondary School Students (ostali članovi Komisije: prof. dr Vladimir Jovanović, Filozofski fakultet, Niš; doc. dr Mirjana Ilić, Filozofski fakultet, Niš); datum odbrane teze: 7.7.2015.

3. TATJANA LEPOJEVIĆ, Analysis of Errors Occurring in Serbian to English Translation of the Agreement of the Number of Nouns with other Kinds of Words with Serbian Secondary School Students / Analiza grešaka u prevođenju slaganja broja imenica sa drugim vrstama reči sa srpskog na engleski jezik kod učenika srednjih škola (ostali članovi Komisije: prof. dr Vladimir Jovanović, Filozofski fakultet, Niš; doc. dr Mirjana Ilić, Filozofski fakultet, Niš); datum odbrane teze: 21.9.2016.

4. MARKO MIHAJLOVIĆ, Metaphoric Expressions Based on Plant Parts – A Dictionary- based Contrastive Study of English and Serbian. Metaforički izrazi zasnovani na delovima biljaka – kontrastivno istraživanje rečničkih odrednica u engleskom i srpskom jeziku (ostali članovi Komisije prof. dr Vladimir Ž. Jovanović, Filozofski fakultet, Niš; doc. dr Maja Vukić, Filozofski fakultet, Niš); datum odbrane teze: 13.10.2016.

5. MILENA FILIPOVIĆ, Analysis of Errors Occurring in English-to-Serbian and Serbian-to-English Translation of Adjective-Noun Collocations with Serbian Secondary School Students (Analiza grešaka u dvosmernom prevođenju kolokacija tipa pridev - imenica kod učenika srednje škole) (ostali članovi Komisije: doc. dr Maja Vukić, Filozofski fakultet, Niš; doc. dr Nina Lazarević, Filozofski fakultet, Niš); datum odbrane teze: 21.9.2016.

Pored navedenog, član komisije za još 32 (tridesetdva) odbranjena master rada, član komisije za još sedam master radova koji čekaju odbranu (od kojih sam u jednom slučaju mentor), član komisije za odobrenje teme za izradu jedne doktorske disertacije na Filološkom fakultetu u Beogradu.

5. Objavljen: udžbenik ili monografija ili praktikum ili knjiga naučnih rasprava i ogleda ili rad u tematskom broju časopisa iz oblasti za koju se bira

Mišić Ilić, B. / V. Pavlović (2014): Syntax for EFL Students: Workbook. Niš: Filozofski fakultet. ISBN 978-86-7379-365-8.

Pavlović, V. (2017): Sintaksička gradijentnost u engleskom jeziku. Niš: Filozofski fakultet. ISBN 978-86-7379-458-7 (elektronska verzija); ISBN 978-86-7379-459-4 (štampana verzija)

6. Originalno stručno ostvarenje (projekat ili studija ili patent ili originalni metod i sl.), odnosno rukovođenje ili učešće u naučnim projektima

Član tima za realizaciju naučnog projekta Tradicija, modernizacija i nacionalni identiteti u Srbiji i na Balkanu u procesu evropskih integracija (br. projekta 179074), kojim rukovodi dr Ljubiša Mitrović, profesor emeritus Filozofskog fakulteta u Nišu, i koji finansira Ministarstvo prosvete, nauke i tehnološkog razvoja Republike Srbije (2011-2017)

7. Od izbora u prethodno zvanje jedan rad objavljen u časopisu koji izdaje Univerzitet u Nišu ili fakultet Univerziteta u Nišu ili sa SCI liste, u kojem je prvopotpisani autor rada

Pavlović, V. (2014): "Language Nationalism and Language Cosmopolitanism – the Case of Student Population in Serbia, Macedonia and Bulgaria". (Lj. Mitrović, glavni i odgovorni ur.) Balkanske sinteze – časopis za društvena pitanja, kulturu i regionalni razvoj. Niš: Filozofski fakultet. I/3, 141-157. ISSN 2406 – 1190. (M53)

8. Od izbora u prethodno zvanje dva rada u časopisima kategorije M21 ili M22 ili M23 sa petogodišnjim impakt faktorom većim od 0.49 prema Tomson Rojters listi ili sa SSCI ili SCI liste, u kojima je prvopotpisani autor rada (podaci o naučnim radovima, DOI broj)

8 zamena: Rad u časopisu kategorije M21 zamenjuje se sa dva rada u časopisima koji se izdaju na engleskom, francuskom, nemačkom ili ruskom jeziku, u kojima je bar u jednom radu prvopotpisani autor rada

Pavlović, V. (2016): "Anti-Proverbs in English and Serbian". Facta Universitatis, Series: Linguistics and Literature, Vol. 14, No 2, 2016, pp. 129 – 136. ISSN: 0354 – 4702 (Print). ISSN: 2406-0518 (Online). DOI: 10.22190/FULL1602129P. (M51)

Stamenković, D., M. Tasić, V. Pavlović (2017). "Prototype Theory and Translation Equivalent Selection: The Case of Motion

Verbs". *Studia Neophilologica* 89 (1): 81-94. DOI 10.1080/00393274.2015.1132179, 0039-3274 (Print), 1651-2308 (Online). (Thomson Reuters Web of Science AHCi list, M23)

8 zamena: Rad u časopisu sa SSCI ili SCI liste zamenjuje se sa dva rada u časopisima sa SCIE liste, iz kategorije M24 ili M14, u kojima je bar u jednom radu prvopotpisani autor rada (za konkurse raspisane do 31.12.2018. godine)

Pavlović, V. / Jovanović M. (2013): "Stavovi studenata Univerziteta u Nišu o odnosu jezičkog i nacionalnog identiteta". *Teme* 38/2. str. 701-717. Print ISSN:0353-7919; Online ISSN: 1820-7804. (M24)

Pavlović, V. (2016): "The Way Construction in English and its Translation Equivalents in Serbian". U: *Jezik, književnost, značenje: jezička istraživanja - Zbornik radova* (ur. B. Mišić Ilić, V. Lopičić). Niš: Filozofski fakultet. 365-375. ISBN: 978-867379-409-9. (M14)

Pavlović, V. (2015): "I'm Afraid there's no Subordinate Clause Here - On the Status of some 'Adjective Complement' Clauses from Discourse Perspective". *Jezik, književnost, diskurs: jezička istraživanja* (B. Mišić Ilić, V. Lopičić, ur.). Niš: Filozofski fakultet. 473-484. ISBN 978-86-7379-369-6. (M14)

Pavlović, V. / Jovanović M. (2014): „Sklonost ka marginalizaciji drugog i drugačijeg u stavovima studenata Univerziteta u Nišu”. U: *Jezik, književnost, marginalizacija - Jezička istraživanja, Zbornik radova* (B. Mišić Ilić, V. Lopičić, ur.) Niš: Filozofski fakultet. 235-247. ISBN 978-86-7379-323-8. (M14)

Pavlović, V., M. Tasić (2013): „Vrednosni sudovi u vezi sa odnosom jezika i identiteta kod studenata Univerziteta u Nišu”. U: *Jezik, književnost, vrednosti - Jezička istraživanja: Zbornik radova*. (B. Mišić Ilić, V. Lopičić, ur.). str. 441-455. ISBN 978-86-7379-278-1. (M14)

Jovanović Ž. V. / Pavlović V. (2014): "The Use of Question Tags with Male and Female Speakers of English and Serbian", *Konferencija Jezici i kulture u vremenu i prostoru III*, Novi Sad: Filozofski fakultet. 491-504. ISBN (13): 978-86-6065-282-1. (M14)

Jovanović, V. Ž. / V. Pavlović (2013): „Stavovi studenata Filozofskih fakulteta u Nišu i Istočnom Sarajevu o odnosu jezika i identiteta”. *Tematski zbornik Jezici i kulture u vremenu i prostoru II/1*, (urednici: S. Gudurić, M. Stefanović), Novi Sad: Univerzitet u Novom Sadu, Filozofski fakultet, str. 69-81. ISBN 978-86-6065-178-7. (M14)

8 zamena: Prevodi naučnih (stručnih), odnosno književnih dela iz uže naučne oblasti, objavljena zbirka istorijskih izvora ili građe na starim jezicima (starogrčki, latinski, staroslovenski, otomanski...)

Goldberg, A. (2014): „Konstrukcije - novi teorijski pristup jeziku”. U: *Jezik i saznanje - hrestomatija iz kognitivne lingvistike*. Rasulić, K., D. Klikovac, (ur.) (prevod: Vladan Pavlović). Beograd: Filološki fakultet. 11-44. ISBN 978-86-6153-238-2. (Originalno delo: Goldberg, A. E. (2003): "Constructions: A New Theoretical Approach to Language", *Trends in Cognitive Science*, 7 (5), pp. 219-224).

8 zamena: Radovi za oblast stranih filologija (germanistika, romanistika, rusistika, polonistika, bohemistika, helenistika, italijanistika, hispanistika i slično), objavljeni u časopisima u kojima se radovi štampaju na jeziku iz uže filološke naučne oblasti (nemački jezik, francuski jezik, španski jezik, ruski jezik, poljski jezik, novogrčki jezik, italijanski jezik i slično)

Pavlović, V. (2014): "The N1 V (N2) (to-)Infinitive Construction in English in View of the CLOSENESS IS STRENGTH OF EFFECT Metaphor". *Facta Universitatis, Series: Linguistics and Literature*, Vol. 12, No 2, 2014, pp. 93 - 102 ISSN 0354 - 4702 (Print) ISSN 2406-0518 (Online) (M51)

9. Od poslednjeg izbora četiri objavljena rada saopštena na međunarodnim ili domaćim naučnim skupovima

Pavlović, V. (2014): "On Complement and Adjunct Clauses in English from Discourse Perspective". *Jezik, književnost i kultura - Tematski zbornik radova [sa trećeg Međunarodnog naučnog skupa Nauka i savremeni univerzitet, Niš, 2013]*. Niš: Filozofski fakultet. Tom 4. 414-425. ISBN 978-86-7379-349-8, COBISS.SR-ID 211248140. UDC 811.111'367.335'42. (M33)

Pavlović, V. (2015): „Novinske karikature i kratki stripovi kao agensi demokratizacije društva i način ostvivanja prava javnosti da zna”. *Državnost, demokratizacija i kultura mira - Tematski zbornik radova sa četvrtog međunarodnog naučnog skupa Nauka i savremeni univerzitet 4*, Niš: Filozofski fakultet, 371-386. ISBN 978-86-7379-391-7. (M33)

Pavlović, V. (2014): „TEMPUS projekat FUSE u svetlu tekućih reformi visokog obrazovanja u Srbiji”. *Obrazovanje i balkanska*

društva na putu kulture mira i evrointegracija - Međunarodna naučna konferencija (ur: N. Jovanović, S. Marković Krstić, L. Milošević Radulović). Niš: Univerzitet u Nišu, Filozofski fakultet, Centar za sociološka istraživanja. 97-104. ISBN 978-86-7379-358-0. (M33)

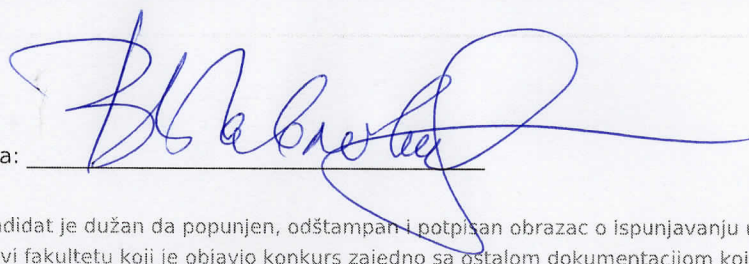
Pavlović, V. (2013): „O toleranciji drugačijeg u stavovima vezanim za upotrebu jezika kod studenata Univerziteta u Nišu“. U: Tradicija, modernizacija, identiteti - Dijalog kultura i partnerstvo civilizacija na Balkanu (Međunarodna naučna konferencija). (Lj. Mitrović, D. Gavrilović, M. Kristović, ur.). Niš: Centar za sociološka istraživanja, Filozofski fakultet 573-589. ISBN 978-86-7379-308-5, COBISS.SR-ID 204075276. (M33)

Pavlović, V. / M. Jovanović (2013): " 'Language Nationalism' vs 'Language Cosmopolitanism': Divisions in the Attitudes towards the Relation between Language and National Identity". In: (I. Spasić, P. Cvetičanin, eds.) Us and Them – Symbolic Divisions in the Western Balkan Societies. Belgrade: Centre for Empirical and Cultural Studies of South-East Europe / The Institute for Philosophy and Social Theory of the University of Belgrade. p. 165-177. ISBN 978-86-89079-03-6. (M33)

Pavlović, V., M. Jovanović (2013): „Stavovi studenata Filozofskog fakulteta u Nišu o odnosu jezičkog i nacionalnog identiteta“. Nauka i savremeni univerzitet, Znanje i korist - Tematski zbornik radova, 4: 262-275. ISBN 978-86-7379-301-6. (M33)

Pavlović, V. (2014): "The Content and Methodology of the TEMPUS FUSE Project in View of University Internationalization". U: XX Skup Trendovi Razvoja: Razvojni potencijal visokog obrazovanja – Zbornik radova (Vladimir Katić, ur.). Kopaonik, 24. - 27.2.2014. Novi Sad: Univerzitet u Novom Sadu i Fakultet tehničkih nauka. 309-312. ISBN: 978-86-7892-594-8. (M33)

Potpis kandidata: \_\_\_\_\_



**Napomena:** Kandidat je dužan da popunjen, odštampan i potpisan obrazac o ispunjavanju uslova za izbor u zvanje nastavnika dostavi fakultetu koji je objavio konkurs zajedno sa ostalom dokumentacijom kojom dokazuje da ispunjava uslove konkursa.